

# El Butlletí

número 166  
abril 2006

Sant Joan Despi

Revista d'informació de l'Ajuntament de Sant Joan Despi • [www.sjdespi.com](http://www.sjdespi.com)



## Una primavera per fer ciutat

La ciutat triplicarà  
els quilòmetres de  
carrils bici

Un miler de  
ciclistes a la  
primavera en bici

Sant Joan en  
Flor repartirà  
21.000 plantes



Sant Joan Despí, abril de 2006



4



7



15



24



**Edita**

AJUNTAMENT DE  
**SANT JOAN DESPÍ**

*Redacció i maquetació:*

Departament de  
Premsa i Comunicació

*Fotografia:*

Guillem Urbà

*Correcció lingüística:*

Servei Local de Català

*Impressió:*

TG Alfadir SA

Tel. 93 377 97 11

*Repartiment:*

Uni Post Sant Joan Despí

Tel. 93 477 13 97

*Dipòsit legal:*

B-18.653-80

Aquesta publicació té una tirada de 14.000 exemplars i es distribueix gratuïtament per tots els domicilis de Sant Joan Despí. Si hi detecteu qualsevol anomalia, ho podeu comunicar al Departament de Premsa: telèfon 93 480 60 07 i correu electrònic: [premsa@sjdespi.net](mailto:premsa@sjdespi.net)



Impres en paper ecològic

**Potenciar el mercat de les Planes. 4 i 5**

L'emblemàtic equipament serà reformat per adaptar-se a les necessitats del nou mercat

**Escoles bressol: preinscripció 'on line'. 7**

Del 2 al 15 de maig, a través de la pàgina web municipal [www.sjdespi.com](http://www.sjdespi.com)

**30 quilòmetres de carril bici a la ciutat. 15**

Presentat un projecte per triplicar els carrils bicis, fent nous itineraris i connectant els barris

**Continuen les activitats del centenari. 24**

Festa popular en l'acte de col·locació del monòlit del centenari de la UE Sant Joan Despí

2

Informació actualitzada al **Diari Digital** de la pàgina web municipal: [www.sjdespi.com](http://www.sjdespi.com)



# Sant Joan Despí s'ha de viure

Antoni Poveda. L'alcalde

La paraula primavera és sinònim de vida, sol, aire lliure i de tot el que té colorit. És l'estació que convida, després de l'hivern, a sortir de casa i, a Sant Joan Despí, tenim molts motius per viure la ciutat de portes enfora. Els més de 200.000 m<sup>2</sup> de zones verdes de què disposa el nostre terme municipal ofereixen un escenari magnífic per al passeig, l'esport i, en definitiva, per potenciar les relacions humanes.

Des de l'Ajuntament treballem per millorar el municipi però, tot l'esforç que fem per crear nous espais ciutadans i mantenir en bon estat els ja existents, no serviria de res si vosaltres no els utilitzeu i en gaudiu. Per això, a més de la pura gestió municipal, dediquem molt d'esforç a col·laborar amb el ric teixit associatiu de la ciutat per tenir cada vegada més propostes culturals, educatives, festives i esportives d'interès per als veïns i veïnes. En aquest objectiu s'emmarquen moltes de les accions de les quals trobareu informació en aquesta edició del Butlletí, des del conveni amb 70 entitats que suposarà aquest any una inversió de més de mig milió d'euros i que permet el millor desenvolupament de les seves activitats, fins a l'organització de propostes com la campanya *Sant Joan Despí en flor*, que repartirà un any més milers de flors i plantes, per vestir la ciutat i fer-la encara més bonica. Vull convidar-vos ara que arriba la bonança meteorològica a dedicar part del vostre temps lliure a gaudir de la ciutat i de les moltes activitats que es realitzen. Tenir una ciutat viva i dinàmica és una tasca que hem de fer entre tothom i amb aquest objectiu seguirem treballant.

La palabra primavera es sinónimo de vida, sol, aire libre y de todo lo que tiene colorido. Es la estación que invita, después del invierno, a salir de casa y, en Sant Joan Despí, tenemos muchos motivos para vivir la ciudad de puertas afuera. Los más de 200.000 m<sup>2</sup> de zonas verdes de los que dispone nuestro término municipal ofrecen un magnífico escenario para el paseo, el deporte y, en definitiva, para potenciar las relaciones humanas.

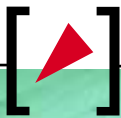
Desde el Ayuntamiento trabajamos para mejorar el municipio pero, todo el esfuerzo que hacemos en crear nuevos espacios ciudadanos y mantener en buen estado los ya existentes, no serviría de nada si vosotros no los utilizáis y disfrutáis de ellos.

Por eso, además de la pura gestión municipal, dedicamos mucho esfuerzo a colaborar en el rico tejido asociativo de la ciudad para contar cada vez más con propuestas culturales, festivas y deportivas que sean de interés para los vecinos y vecinas. En este objetivo se enmar-

can muchas de las acciones de las que damos cuenta en esta edición del Butlletí, desde el convenio con 70 entidades que supondrá este año una inversión de más de medio millón de euros y que permite el mejor desarrollo de sus actividades, hasta la organización de propuestas como la campanya *Sant Joan Despí en flor*, que repartirá un año más miles de flores y plantas.

Por todo lo expuesto, quiero invitaros a que, ahora que llega la bonanza meteorològica, dediquéis parte de vuestro tiempo libre a disfrutar de la ciudad y de las muchas actividades que se realizan. Tener una ciudad viva y dinàmica es una tarea de todos y todas, y con este objetivo seguiremos trabajando.

“La ciutat s'omple  
d'activitats i ens  
convida a la  
participació”



El mercado municipal de Les Planes será objeto de una remodelación para adaptarse a los nuevos tiempos

Próxima reforma del mercado del 'Levante'

# Un mercado de futuro

**El mercado municipal de Les Planes será remodelado para adaptarlo a la realidad comercial del barrio y a las necesidades de las y los consumidores. Con la colaboración de los paradistas, se plantea incorporar un establecimiento comercial y modernizar sus instalaciones.**

El mercado municipal de Les Planes será remodelado próximamente, adaptándose a los nuevos tiempos pero sin perder su esencia de motor del comercio tradicional del barrio y garantizando, a la vez, su futuro. El proceso se inició el año pasado, con un estudio encargado por el Ayuntamiento a una consultora especializada sobre el mejor modelo de reforma para el mercado. A partir de ese punto, se empezó a trabajar para poner en marcha un proceso de remodelación y modernización que se planteaba como una necesidad, tanto por la administración local –respon-

sable del mercado– como por las paradas actuales, que han sido informadas sobre los resultados estratégicos del estudio y a cerca de las líneas de actuación que se han ido poniendo en marcha.

Tras valorar varias posibilidades, se ha optado por reestructurar la distribución actual del mercado, concentrando las paradas en un lado y abriendo el otro a la instalación de un establecimiento comercial. Este local comercial tendrá una superficie aproximada de unos 600 metros cuadrados y será gestionado por una de las cadenas de alimentación que se

presenten al concurso para instalarse, en un proceso que todavía no se ha abierto. El objetivo, vistas las dimensiones del barrio y teniendo en cuenta la relativa baja concentración comercial que existe, es que el mercado se posicione como referente y motor comercial del barrio.

En un reciente encuentro con los y las profesionales del mercado municipal, el alcalde de la ciudad, Antoni Poveda, manifestó la voluntad del Ayuntamiento de evitar cerrar el mercado al público mientras duren las obras y, si fuera necesario hacerlo, que fueran el mínimo de días posi-



## Remodelación de la plaza de Espanya y de la calle de Extremadura



Continúa el Plan de Mejora Urbana: la calle de Extremadura y la plaza de Espanya serán los próximos puntos de actuación en el barrio de Les Planes

bles, aprovechando el período de vacaciones, para evitar perjuicios tanto a los comerciantes como a las y los consumidores.

La última reforma integral del edificio tuvo lugar en 1998 y, actualmente, en virtud de los cambios sociales y de los nuevos hábitos de compra de la ciudadanía, hace falta realizar una nueva apuesta de adaptación a las necesidades de las y los consumidores para garantizar el futuro no sólo del mercado, sino de la totalidad de la oferta comercial del barrio, favoreciendo su capacidad de atracción de nuevos clientes. Los modelos de gestión de los mercados municipales han llegado, junto con las nuevas tendencias del sector comercial, a un punto de inflexión en el que se debe trabajar para conseguir nuevos modelos más ágiles y competitivos, que se adecuen al concepto tradicional de mercado municipal como centro comercial de proximidad pero dando respuestas a las necesidades de la sociedad actual, aumentando también, por ejemplo, las tardes en las que el mercado esté abierto. La remodelación del equipamiento comercial también conllevará la reforma de su exterior.

El Plan de Mejora Urbana que se está desarrollando en la ciudad con el objetivo de reurbanizar diferentes calles y plazas y, a su vez, liberarlas de barreras arquitectónicas, continúa su desarrollo en el barrio de Les Planes. Mientras se realizan las obras relativas a las calles de València, Marià Fortuny y Les Planes, el Ayuntamiento ya trabaja en los proyectos relativos a la reforma

de la calle de Extremadura y a la plaza de Espanya.

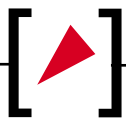
En estas calles, se procederá a la renovación de la red de servicios, alcantarillado, aceras, iluminación, etc., en un proceso que, como también es habitual, pedirá la opinión de los vecinos a través de un folleto abierto a sugerencias que enviará el Ayuntamiento a los vecinos y vecinas de la zona afectada.



## Renovació del local municipal de Pla del Vent



L'Ajuntament ha millorat les instal·lacions del local municipal que té al Pla del Vent i que utilitza com a seu social l'associació de veïns i veïnes de l'esmentat barri. S'han fet actuacions a la porta d'accés, el paviment, la fusteria i les persianes, així com feines de pintura i altres treballs de condicionament. En aquesta actuació s'han invertit 26.118 euros.



**Antonio Marcos López.** President de la Federació d'Associacions de Pares i Mares d'Alumnes d'Ensenyament Secundari de Catalunya (FAPAES) i veí de Sant Joan Despí

## “Les famílies tindrem un paper més actiu en l'educació dels nostres fills”

**Segons López, un dels signats del Pacte Nacional d'Educació, tenim una oportunitat única d'apostar per una educació encara més universal i per implusar la conciliació familiar en aquest àmbit**

Antonio Marcos López porta molts anys lligat al moviment associatiu de pares i mares a les escoles i resideix a la nostra ciutat des de 1992. En aquesta entrevista ens explica el seu punt de vista del pacte i quins són els problemes principals que tenen avui dia els estudiants de secundària.

**-Com es veu el pacte des del punt de vista dels pares i mares dels alumnes de secundària?**

-El pacte en general el veiem com una fita molt important ja que ens dóna l'oportunitat als agents socials d'ajudar a decidir quina és l'educació que volem i, per tant, per quin model de societat apostem. Veiem molt positivament la implantació de la sisena hora, que tot i que afecta principalment la primària, si hem d'actuar des de la base també beneficiarà els de secundària. També veiem amb bons ulls la conciliació familiar amb l'obertura dels centres, per fer les activitats socioeducatives que calguin, a partir de l'1 de setembre i fins a finals de juny.

**-Les famílies tindran més implicació en l'educació dels seus fills?**

-Sí, una cosa que destaco molt és el fet que, per primer cop, es diu que

el paper de les famílies és primordial i bàsic perquè som la primera entitat socialitzadora dels infants, qui primer educa som els pares i mares. El pacte recull que les famílies tindran l'oportunitat de sol·licitar tota la informació del centre, fins i tot el projecte educatiu, i el protocol de corresponsabilitat de les famílies i el centre, és a dir, el compromís de les dues parts de la responsabilitat a l'hora d'educar. Aquesta corresponsabilitat implica tothom, fins i tot el municipi, amb un paper més present dels ajuntaments. Això també vol dir que puguin haver-hi accions tutorials dirigides a les famílies que fins ara no existien, s'afavoriran els permisos laborals que es traduirà en una participació més activa en les decisions del centre.

**-El pacte preveu dotar de més recursos les associacions juvenils, es dinamitzarà encara més la comunitat educativa?**

-Sí, i tant. Actualment als instituts hi ha associacions de joves però són virtuals ja que normalment no funcionen perquè no tenen recursos i amb aquests ajuts que preveu el



Antonio Marcos López, president de la FAPAES

pacte es donarà una bona empenta. Aquest punt intervé directament en els estudis secundaris, ja que les associacions juvenils s'organitzen en aquest cicle.

**-Quins són els problemes principals que tenen els pares i mares de l'alumnat de secundària?**

-A vegades sembla que hi ha molta conflictivitat a les aules dels instituts, però en realitat hem de tenir en compte que la secundària coincideix amb una de les etapes més difícils en el desenvolupament de les persones, l'adolescència. El que hem de fer és treballar per aconseguir una implicació de tothom i fer servir la mediació per solucionar els conflictes que es puguin donar a les aules.

# La preinscripció a les escoles bressol es podrà fer 'on line' des de casa

Demandar plaça a les escoles bressol municipals serà aquest any més fàcil per als pares i mares. Des de la pàgina web municipal ([www.sjdespi.com](http://www.sjdespi.com)) es podrà fer la preinscripció

Els pares i mares que vulguin demanar plaça per al proper curs per als seus fills o filles a les escoles bressol municipals ho tindran aquest any més fàcil. L'Ajuntament de Sant Joan Despí, seguint la línia d'apostar per les noves tecnologies per facilitar les gestions i els tràmits municipals, incorpora ara la possibilitat de fer la preinscripció a través de l'ordinador, des de casa o qualsevol altre lloc, i sense necessitat de personar-se en les dependències municipals ni presentar inicialment cap documentació.

És molt fàcil. Només s'ha d'anar a la pàgina web municipal ([www.sjdespi.com](http://www.sjdespi.com)) i *linkar* el *banner* Escoles Bressol Municipals a la pàgina principal. Des d'allà, es tindrà l'opció de llegir la normativa de les escoles bressol, una explicació sobre el seu funcionament, les dates de matriculació... i un full de preinscripció, que es podrà enviar del 2 al 15 de maig. Aquest full s'omple directament des de l'ordinador i es reenvia a l'Ajuntament que, amb les dades dels sol·licitants, comprovarà si s'ajusta o no als requeriments establerts (es mirarà si s'està

## CALENDARI DE PREINSCRIPCIÓ I MATRÍCULA A LES ESCOLES BRESSOL MUNICIPALS

**Sol·licituds:** del 2 al 15 de maig

**Publicació de les llistes baremades de sol·licituds:** 19 de maig

**Sorteig de places:** 24 de maig

a les 10.30 hores a l'Àrea de Serveis a la Persona

(primera planta del poliesportiu Francesc Calvet, av. de Barcelona, 45)

**Publicació definitiva d'alumnes admesos:** 26 de maig

**Publicació de dia i hora de matriculació:** 30 de maig

**Matrícula:** del 6 al 9 de juny

*\*En color blau, els tràmits que es poden fer o consultar des de l'ordinador. Les sol·licituds també es poden demanar a l'Àrea de Serveis a la Persona (Poliesportiu Francesc Calvet, av. Barcelona, 45). La publicació de les llistes es pot consultar als centres educatius corresponents i també a l'Àrea de Serveis a la Persona.*

## JORNADES DE PORTES OBERTES

Aules Municipals EL GEGANT DEL PI (per a infants de 18 mesos a 3 anys)

Dilluns, 24 d'abril, a les 17.30 hores (carrer del Samontà, 33)

Escola Bressol Municipal EL TIMBAL (de 4 mesos a 3 anys)

Dimecres, 19 d'abril i dimarts, 25 d'abril, a les 17.30 hores (carrer Tambor del Bruc, 2)

Escola Bressol Municipal SOL SOLET (de 4 mesos a 3 anys)

Dijous, 20 d'abril i dimecres, 26 d'abril, a les 17.30 hores

empadronat a la ciutat, etc.). Si no es rep cap notificació dient el contrari, s'haurà d'entendre que la preinscripció és vàlida.

Aquesta primera etapa es tanca el 19 de maig, quan a la mateixa web es publicarà la llista de sol·licituds acceptades, que participaran en el sor-

teig de les places (24 de maig). Finalment, es publicarà la llista definitiva de l'alumnat admès (26 de maig) i una altra (30 de maig) donant dia i hora per anar a fer la matrícula. Tot això, sense cap desplaçament.

La matrícula definitiva es farà del 6 al 9 de juny.



## L'Ecoauditoria a l'Aula desperta interès internacional

María Nieves Tapia, directora pedagògica del Ministeri d'Educació de l'Argentina i directora del Centro Latinoamericano de Aprendizaje va visitar, el 23 de març, Sant Joan Despí per interessar-se per l'experiència de l'Ecoauditoria a l'Aula, que es fa en centres de primària de la ciutat i que proposa als estudiants l'elaboració d'una auditoria ambiental de l'escola, tot proposant accions per fer del centre un equipament més sostenible.

A la fotografia, Nieves Tapia, amb Ginés Ros, regidor d'Educació, i Àngel Arroyes, del Centre Ambiental l'Arrel.

# Ajuts de menjador escolar: sol·licituds del 9 a l'11 de maig

Els ajuts es destinen a les famílies amb necessitats socioeconòmiques



Del 9 a l'11 de maig es podran cursar les sol·licituds per optar als ajuts de menjador escolar destinat a l'alumnat dels centres públics d'educació infantil de segon cicle, primària i ESO (entre els 3 i 16 anys) amb necessitats socioeconòmiques demostrables. Podran sol·licitar l'ajut les famílies que es trobin en un d'aquests quatre supòsits:

- Famílies amb renda per càpita mensual que no sobrepassin 333 euros mesuals.
- Famílies que estan en seguiment mitjançant un pla d'intervenció des del Departament de Serveis Socials.

- Famílies en situacions especials de risc social o amb infants tutelats per la DGAIA i/o EAIA.

Documentació a presentar: certificat de convivència; justificants que acreditin els ingressos familiars; l'última declaració de renda presentada, certificat d'estar en situació d'atur (si és el cas); certificació d'estar estudiant, en cas de fills/es majors de 16 anys; certificació acreditativa de despeses: rebut de lloguer, d'hipoteca... En cas de separació, còpia del conveni regulador; certificat del grau de disminució, si és el cas, i altra documentació que es cregui convenient.

La sol·licitud s'ha de presentar al Centre Cívic Les Planes (JF Kennedy 4-6) o al Centre Cívic Sant Pancraç, (Passeig del Canal, 4) els dies:

- Dimarts 9 de maig de 10.30 a 13.30 hores.
- Dimecres 10 de maig de 10.30 a 13 h i de 16.30 a 18.30 hores.
- Dijous 11 de maig de 10.30 a 13.30 hores.

## Nous tallers per a dones: 'Dones i salut' i 'Créixer mirant la televisió'

- Els mitjans de comunicació, i especialment la televisió, són instruments que influeixen directament en la nostra societat. Per aquest motiu és essencial per a infants i adolescents comprendre les seves estratègies comunicatives i desenvolupar fórmules per saber enfrontar-s'hi de manera crítica. L'Ajuntament de Sant Joan Despí, ofereix a pares, mares i professorat el taller *La Socialització a través dels Mitjà*, una anàlisi pràctica per desxifrar les claus per a una lectura crítica dels mitjans de comunicació. *Dimarts 16 de maig, de 19 a 20.30 h a l'Àrea de Serveis a la Persona.*

- El proper 27 de maig, amb motiu del Dia Internacional de la Salut de les Dones, se celebra el taller *Dones i Salut: espais de participació*, realitzat per la psicòloga Claudia Truzzoli, membre del grup sobre la violència contra les dones del Col·legi de Psicòlegs de Catalunya. Partint d'una anàlisi en perspectiva de gènere, reflexionarem sobre la influència de la salut en la vida quotidiana de les dones i del seu entorn. *Dissabte 27 de maig, de 10 a 13 h a l'Àrea de Serveis a la Persona. (Avinguda de Barcelona, 45).*



## Información sobre ayudas para las personas mayores

El Ayuntamiento de Sant Joan Despí realiza sesiones informativas para dar a conocer a la ciudadanía las diferentes líneas de apoyo a las personas mayores que ofrece la Generalitat. Concretamente, la Conselleria de Benestar i Família ha abierto la convocatoria para la concesión de diferentes ayudas:

- Acogida residencial, centro de día y vivienda tutelada.
- Apoyo económico para las personas mayores con dependencias.

- Estancias temporales para personas mayores con discapacidad.

El plazo para la presentación de las solicitudes acaba el 30 de noviembre. Las sesiones que organiza el Ayuntamiento a través del Departamento de Servicios Sociales están destinadas a explicar las diferentes ayudas, las personas que tienen acceso, los impresos, el proceso de solicitud, etc. Para más información hay que dirigirse a los centros cívicos de les Planes (93 477 16 23) o de Sant Pancraç (93 477 12 11).



# Las personas mayores debatirán sobre la educación en su jornada anual

La actividad se organizará en el centro cívico de Torreblanca el próximo 25 de abril desde las 9.30 a las 17 horas



Imagen de la sesión de clausura de la jornada del año pasado, dedicada a la participación activa de las personas mayores en todos los ámbitos de la sociedad

Recientemente, la mayoría de actores de la comunidad educativa catalana han firmado el *Pacte Nacional de l'Educació*, un plan que pretende mejorar la enseñanza y que prevé, entre otras medidas, la puesta en marcha de la sexta hora lectiva en los centros públicos, más profesorado,

acciones contra el fracaso escolar, la creación de un único sistema público que incluya a los centros concertados... La recuperación de la democracia consiguió la universalización de la educación, con la escolarización del cienpor cien de los niños y niñas. También democratizó los estudios

superiores, consiguiendo el mayor índice de titulados universitarios de la historia. Una indiscutible mejora que, sin embargo, también tiene su parte negativa, como es el aumento del fracaso escolar. Ahora, con un panorama que obliga a escolarizar a niños y jóvenes hasta los 16 años, el debate continúa.

Por este motivo, el tema de la educación ha sido la cuestión que ha planteado la Comissió de Gent Gran de Sant Joan Despí como eje central de la cuarta edición de la *Jornada de Gent Gran*, que se celebrará el próximo 25 de abril en el centro cívico de Torreblanca.

De 9.30 a 17 horas, se celebrarán las sesiones informativas y de trabajo que, como es habitual, comenzarán una conferencia de apertura con la presencia de expertos en el tema a tratar. Después, diferentes grupos de trabajo analizarán la cuestión y llegarán a unas conclusiones que se pondrán en común al final de la jornada.

## Els alcaldes reclamen el govern metropolità



Antoni Poveda també va signar el manifest dels alcaldes

Els alcaldes de l'àrea metropolitana de Barcelona –entre ells també el de Sant Joan Despí, Antoni Poveda (a la foto)– van signar el 28 de març un manifest conjunt on es reclama la creació d'un govern metropolità. En relació al manifest, Poveda assenyala: “La realitat metropolitana és un fet evident que s'ha de reconèixer i s'ha de governar com a tal. És necessari i urgent que s'implusi la llei que permeti la creació d'un govern per tal que els municipis de l'àrea metropolitana puguem gestionar millor i coordinar més eficaçment els serveis que donem als nostres ciutadans i ciutadanes. Serveis que afecten tota la conurbació barcelonina com ara el transport, el medi ambient, els residus, l'urbanisme...”.

# Fomentem l'estalvi de l'aigua

L'Ajuntament va repartir més de 1.100 reductors de cabal d'aigua entre la ciutadania



Amb els reductors de cabal que s'instal·len a les aixetes dels domicilis es pot estalviar fins a un 50% de l'aigua que gastem

Centre. Amb representacions de contes d'aigua amb jocs i màgia, els infants van rebre consells bàsics per gastar menys aigua i poder apreciar aquest bé. A més, també es va fer una exposició, es va projectar el documental *Niños de agua* i es va fer una xerrada col·loqui on es van repartir tríptics amb consells per a un bon ús de l'aigua.



Una nena participant a un dels tallers per conscienciar sobre el bon ús de l'aigua

L'aigua és un bé molt precià i malauradament cada vegada més escàs. Coincidint amb la celebració del Dia Mundial de l'Aigua, el 22 de març, l'Ajuntament va organitzar una campanya de conscienciació amb activitats adreçades a tota la població. Amb l'objectiu de difondre pautes d'estalvi d'aigua, es va repartir entre la ciutadania de tots els barris 1.145 reductors de cabal d'aigua que per-

meten reduir el consum fins a un 50%. Els veïns i les veïnes van poder comprovar *in situ* el funcionament de l'aparell a unes aixetes que es van instal·lar a diversos punts de la ciutat durant els dies de la campanya. Els petits també van participar en activitats sobre la necessitat d'estalviar aigua. Més de 60 nens i nenes van assistir a uns tallers que es van organitzar als barris de les Planes i

## Fem compostatge a casa

L'Àrea de Serveis a la Persona acollirà el proper 22 d'abril, a partir de les 10 h, un curs de compostatge urbà impulsat per l'Entitat Metropolitana del Medi Ambient, a través del qual els participants podran aprendre a obtenir adob a les seves cases utilitzant les restes de matèria orgànica.

Els participants rebran un compostador que incorpora uns cucs, necessaris per portar a terme aquest procés de reciclatge conegut com a compostatge urbà o vermicompostatge.

## Recollida de cartró als comerços

Per tal de facilitar encara més la recollida dels cartrons dels comerços i d'evitar el col·lapse que es produïa a determinades zones de la ciutat, des de principis d'abril l'Ajuntament ha adaptat la recollida en funció de les necessitats de cada barri.

A més, un dels objectius del nou sistema és recordar als botiguers que els cartrons s'han de deixar ben plegats; d'aquesta manera, ocuparan menys espai i la recollida serà més senzilla.

## Esporga als habitatges

La primavera és època d'esporga i durant aquests dies és freqüent veure els contenidors de recollida de matèria selectiva molt plens a causa de les podes que es fan als jardins d'habitatges privats. Per això, l'Ajuntament recorda a la ciutadania que aquestes restes s'han de portar directament a la deixalleria. A més, al Departament de Medi Ambient es pot demanar informació sobre cursos específics per fer compostatge en jardí.



# Per primavera Sant Joan Despí surt al carrer

**Els parcs i una vintena de places i jardins ens conviden a gaudir de la ciutat al carrer. La primavera ha arribat a la ciutat i tenim un munt d'alternatives per celebrar-ho. Pren-ne bona nota.**



# Milers de flors i plantes

Del 25 al 28 d'abril, els ciutadans i ciutadanes poden tornar a recollir les seves flors i plantes bescanviant els tiquets que rebran a casa seva.

Es repartiran 21.000 exemplars i es premiarà el balcó o terrassa millor decorat



## L L O C S I H O R A R I S D E R E C O L L I D A :

**Centre, a la plaça de l'Ermita:** de dimarts, 25 d'abril, a dissabte, 29 d'abril, de 9.30 a 14 hores (i divendres, 28, també en horari de tarda, de 16.30 a 20 hores).

**Les Planes, a la plaça d'Antonio Machado:** de dimarts, 25 d'abril, a dissabte, 29 d'abril, de 9.30 a 14 hores (i divendres, 28, també en horari de tarda, de 16.30 a 20 hores).

**Residencial Sant Joan, a la plaça de l'Estatut:** dijous, 27 d'abril, de 9.30 a 14 hores i de 16.30 a 20 hores.

**Torreblanca, a la plaça de Maria Aurèlia Capmany:** divendres, 28 d'abril, de 9.30 a 14 hores i de 16.30 a 20 hores.

Entre el 25 i el 28 d'abril es distribuïran per tots els barris de la ciutat les 21.000 flors i plantes que l'Ajuntament regala a la ciutadania coincidint amb l'arribada de la primavera. Com és costum, les places de l'Ermita (Centre), d'Antonio Machado (les Planes), de l'Estatut (Residencial Sant Joan) i de Maria Aurèlia Capmany (Torreblanca) seran els punts on bescanviar per dues plantes (una flor de temporada i una planta aromàtica) els tiquets que es faran arribar a totes les cases (veure quadre adjunt). L'Ajuntament de Sant Joan Despí va

ser pioner, ara fa ja més d'una dècada, a donar la benvinguda a la primavera en regalar flors als seus ciutadans, una iniciativa que ràpidament s'ha estès i que ara és habitual en diferents pobles i ciutats.

La distribució de les plantes és també un element simbòlic que recorda, any rere any, el compromís del govern municipal "per fer de **Sant Joan Despí una ciutat cada vegada més verda, amb més parcs, jardins i arbres**", segons paraules del mateix alcalde, Antoni Poveda.

## Concurs de balcons

La campanya *Sant Joan Despí en flor* es complementa amb un concurs de balcons, on es premien les terrasses o balcons millor guarnits amb flors i plantes. Tothom que hi vulgui participar ha d'adreçar-se a l'Ajuntament a través del telèfon 93 480 60 16 o de l'adreça electrònica [ajuntament@sjdespi.net](mailto:ajuntament@sjdespi.net), abans del dia 28 d'abril. Un jurat en seleccionarà els millors i visitarà els finalistes. Com no podria ser d'una altra manera, els premis són tres tiquets per bescanviar per més plantes o flors en comerços de Sant Joan Despí.



# La Primavera en 'bici' fa sortir al carrer prop d'un miler de ciclistes

Més de 900 persones recorren la ciutat a la jornada inaugural de la temporada 'Primavera en bici'. És la xifra més alta de participants de totes les edicions

La crida a la participació feta per l'Ajuntament i el Club Ciclista de Sant Joan Despí el 2 d'abril passat amb motiu de la inauguració de la temporada de la campanya Primavera en Bici va tenir enguany una gran repercussió ciutadana: més de 900 persones es van aplegar a l'avinguda Mare de Déu de Montserrat per recórrer en grup carrers, places, parcs... en un trajecte senzill i a l'abast de la gran majoria. Persones de totes les edats, vestits amb la samarreta blau

cel de la present edició van passar pels diferents barris de la ciutat, tot gaudint d'un magnífic dia de primavera. Al final del circuit, de nou al recinte firal, un aperitiu va tancar el matí esportiu que s'havia encetat a les 11 hores, amb la posada en funcionament d'un circuit infantil per a bicicletes.

L'objectiu de la campanya 'Primavera en Bici', que celebra ara la seva dotzena edició és el "d'apostar per la bicicleta com a mitjà de transport

urbà, alhora d'incidir en l'aspecte esportiu de l'activitat", va assenyalar l'alcalde de la ciutat, Antoni Poveda, que també va participar en la cursa popular. Les sortides de la Primavera en Bici continuaran amb altres sortides en bicicleta per la ciutat els dies 30 d'abril i 14, 21 i 28 de maig (amb sortida sempre a les 11.30 hores en el recinte firal). Les persones que participin en 3 de les 4 sortides, rebran, de regal, un indicador lluminós per a la seva bicicleta.



Gent de totes les edats van donar la benvinguda a la primavera passejant per la ciutat en bicicleta



## Per Sant Joan Despí, en bicicleta.

El gràfic mostra els diferents carrils per a bicicletes existents i els planificats per l'Ajuntament. Amb aquestes actuacions, la ciutat passarà a tenir 30 quilòmetres de carrils específics per a bicicletes, amb diferents itinera-

ris que connectaran els quatre barris i altres zones del terme municipal com ara l'àrea de ribera i la ciutat esportiva del Barça. Anar en bicicleta per la ciutat serà molt més fàcil i agradable.

# Sant Joan Despí tindrà 30 quilòmetres de carrils bici que connectaran els barris i portaran al riu

L'Ajuntament millorarà aquest any la xarxa de carrils bici ja existents i crearà nous itineraris que enllaçaran els barris i altres zones de la ciutat, com l'àrea de ribera. També s'estudia fer aparcaments per a bicicletes als 'pàrquings' municipals

Coincidint amb l'inici de la campanya Primavera en Bici, l'Ajuntament de Sant Joan Despí comença a treballar en un pla destinat a impulsar encara més l'ús de la bici als carrers i a les zones verdes del terme municipal. La gran afició a la bicicleta existent entre la ciutadania i la cada vegada més gran utilització de la bicicleta als espais urbans i naturals santjoanencs ha dut l'Ajuntament a elaborar un projecte que, sota el lema genèric de "Sant Joan Despí, una ciutat per a les bicis", planteja diferents actuacions adreçades a adaptar més la ciutat a la utilització d'aquests vehicles de pedals. La intenció municipal és desenvolupar el projecte al llarg d'aquest mateix any.

**-30 quilòmetres de carrils bici:** està prevista la millora de la xarxa de carrils bici existents (repintat i adequació dels 10 quilòmetres de carrils bici en servei) i la creació de nous carrils i itineraris, amb 20 quilòmetres més d'espais exclusius per al trànsit de bicicletes.

**-En bici, a tot arreu:** l'objectiu és aconseguir potenciar la utilització de la bicicleta als desplaçaments urbans; per això es facilitarà que es pugui anar en bici a tots els centres cívics, instituts i poliesportius, col·locant aparcaments de bicicletes allà on no



Presentació del projecte als membres del Club Ciclista Sant Joan Despí

hi hagi. Els carrils, a més, arribaran a tots els barris i a la zona del riu.

**-Places per a bicis als pàrquings municipals:** l'Ajuntament, en funció de la demanda, posarà en servei places per a bicicletes als aparcaments municipals soterranis. Una actuació pensada en les persones que tenen poc espai per guardar la bicicleta a casa o viuen en un edifici sense ascensor. El preu estarà al voltant dels 3 euros al mes.

**-Informació i sensibilització:** a més de les actuacions ja existents, es potenciaran les campanyes de conscienciació per potenciar l'ús de la bicicleta, incidint en la seguretat viària i amb l'edició d'un plànol amb els carrils, els itineraris i els aparcaments

de bicicletes. En l'acte de presentació del projecte, Antoni Poveda, alcalde de Sant Joan Despí, va destacar que "aquesta actuació, a més de triplicar els quilòmetres de carrils bici a la ciutat, farà que tots els barris de la ciutat estiguin connectats per carrils de bicicletes, que arribaran també als centres cívics, als instituts i als col·legis, a més d'obrir-se a nous sectors com la Ciutat Esportiva del Barça, i a la zona del riu". Va assenyalar que "hi haurà diferents itineraris per la ciutat, a més d'aparcaments per a bicicletes i, a més, començarem a fer una experiència pilot de facilitar places per a bicicletes als aparcaments soterranis públics i per un preu que estarà al voltant dels 3 euros al mes es podrà tenir la bici a cobert".



# Lletres i pètals de rosa

22 i 23 d'abril: cap de setmana de Sant Jordi ple de propostes a la ciutat

## Roses, llibres i actuacions al carrer per diumenge 23 d'abril

paradetes a les places de Catalunya, del Mercat, de l'Estatut, davant del centre cívic Torreblanca i a la rambla Jujol.

### Actuacions

- Grup Cavall de Cartró. 12 hores, a la plaça de l'Estatut, amb el conjunt Dansim Dansam.
  - Tallers, jocs, gincames i sorpreses, amb motiu del 20è aniversari de l'esplai El Tricicle. d'11 a 12.30 hores, a la plaça del Mercat.
  - Espectacle de Pep López i Sopars de Duro. 12.30 hores, a la plaça del Mercat.
  - Actuació de Noé Rivas amb l'espectacle *Quartetto de Tres*, a les 12 hores, davant el centre cívic Torreblanca.
  - Actuació infantil Encara farem salat amb l'espectacle *La Volta al Món*. 12 hores, a la plaça de Catalunya.
  - Cantada de Caramelles amb la Societat Cor La Flora. A les 13.30 hores, a la plaça de Catalunya. Dissabte, 22, a partir de les 17.15 hores també hi haurà cantada de caramelles pels carrers de la ciutat.
  - Ballada de Sardanes amb la Cobla Rambla, organitzada per la Colla Sardanista de Sant Joan Despí, a les 17 hores, a la plaça de Catalunya.
  - Primavera a la Rambla: actuacions a la rambla de Josep Maria Jujol i Parc del Mil·lenari, d'11 a 14 hores, amb la participació de l'Esbart Dansaire de Sant Joan despí (11 hores), de l'Espai Físic (13 hores) i Pintors de Sant Joan Despí.
- Organitza: AV L'Eixample.
- Teatre: *No hay ladrón que por bien no venga*, amb Hocus Pocus, a l'Auditori M. Martí i Pol, a les 19 hores.



## Llibre de Plantes Aromàtiques i remeieres

Properament es farà la presentació del tercer volum de la col·lecció *Conèixer i estimar Sant Joan Despí*: "Plantes aromàtiques i remeieres". A l'exemplar, realitzat amb la col·laboració del Centre Ambiental l'Arrel, es fa un repàs de les plantes d'aquest tipus que es poden trobar al terme municipal, com ara la camamilla borda, el card marià, l'espígol o la menta borda, i on podem localitzar-les. La guia inclou una breu descripció sobre les plantes, el seu hàbitat, les seves propietats i com es fa la recol·lecció.



## Primer correfoc de bestiar al barri Centre

Sant Joan Despí estrena enguany un nou correfoc, a més del tradicional de Festa Major. Coincidint amb la celebració de Sant Jordi, que ens remunta a la llegenda del cavaller i el drac, els carrers del barri Centre s'ompliran precisament de dracs, en aquest cas de foc, amb una concentració i exposició de dracs a la plaça de Catalunya. Serà dissabte, 22 d'abril, a partir de les 19 hores. A partir de les 21 hores s'iniciarà el correfoc pels carrers de la Previsió, de Vicomicià, del Bon Viatge, de Jacint Verdaguer i del Mercat. El final estarà a la plaça de l'Ermita, on hi haurà un espectacle. A més de la Colla de Diables de Sant Joan Despí i el seu drac Braulio, participaran també la Cua de Drac de Cornellà i el Drac Oliver d'Olesa de Montserrat.



# Neix la nova Associació de Comerciants de Sant Joan Despí

Prop d'un centenar de botigues ja s'hi han adherit



Presentació del projecte als membres del Club Ciclista Sant Joan Despí

Els botiguers de Sant Joan Despí han reprès, amb força, les activitats de l'Associació de Comerciants de Sant Joan Despí (ACE) després d'un procés refundacional iniciat ara fa un any amb la realització d'estudis sobre la realitat del teixit comercial de la ciutat. La nova entitat abasta l'àmbit de tots els barris del municipi i neix amb la voluntat d'agrupar el major nombre de comerços possibles per tal de potenciar i enfortir l'oferta comercial de Sant Joan Despí.

En l'acte de presentació, el 21 de març al centre cívic les Planes, la presidenta, Soledad Jiménez, va donar a conèixer el projecte de treball 2006-2008, basat en tres línies d'actuació: la interlocució davant l'Ajuntament i altres institucions; aconseguir la implicació i el compromís del comerç de Sant Joan Despí i, evidentment, fer que la ciutadania opti per comprar a la ciutat a través de campanyes i processos de fidelització. Assessorament, serveis i formació per al comerç; campanyes de fidelització i promoció, creació d'una

marca del comerç local... són algunes de les accions previstes per l'ACE, que preveu començar immediatament i, fins i tot, posar en marxa campanyes a final d'aquest mateix any.

L'alcalde, Antoni Poveda, va ratificar el suport de l'Ajuntament durant la presentació i va engrescar a treballar plegats per aconseguir una ciutat "més dinàmica, cohesionada i viva".

La primera resposta dels comerciants ha estat força positiva i l'entitat disposa ja de prop d'un centenar d'associats. L'ACE té la seu a la masia de Ca l'Armand (al barri Centre), telèfon 93 373 49 03.

"Cal una acció conjunta del comerç"



Soledad Jiménez, presidenta de l'ACE

Quin ha estat el procés que ha donat llum a la nova associació?

Va sorgir arran d'unes trobades amb l'Ajuntament per conèixer els resultats d'uns estudis sobre la realitat comercial de Sant Joan Despí. Això va servir perquè els comerciants comencéssim a ajuntar-nos. Els estudis posaven de manifest les actuacions que calien a la ciutat per potenciar el comerç; unes corresponien a l'Ajuntament però d'altres les havíem de fer els comerciants. Calia una acció conjunta.

Què trobarà un comerciant a l'Associació?

En una paraula, avantatges. Avantatges econòmics ja que volem oferir descomptes en productes, serveis, assessorament en temes jurídics, de subvencions, de gestió, etc. I també volem treballar la formació. I fer un catàleg de serveis, un carnet...

I els clients?

Farem campanyes de fidelització i de promoció, premiant la compra a les nostres botigues. Però pensant també en la ciutat, en el ciutadà, que la gent surti més al carrer a passejar i a comprar. I que trobi a Sant Joan Despí tot allò que necessita.



El centre cívic de les Planes es va omplir per la presentació de la nova associació

# L'Ajuntament convoca el primer Premi de relats breus Sant Joan Despí

Els originals es poden presentar fins al 2 de setembre

En el marc del programa de foment de la lectura, la regidoria de Cultura ha creat el I Premi de Relats Breus Sant Joan Despí amb un doble objectiu: animar a crear un espai de creació literària que engresqui el màxim de persones, alhora que incrementar la participació ciutadana compartint allò que s'escriu amb els que ho llegeixen.

Així doncs, els que vulguin participar tenen de temps fins al proper 2 de setembre. El tema dels relats és lliure i el jurat valorarà, a més de la qualitat de les obres, la creativitat, la sensibilitat i la correcció lingüística. El certamen està obert a totes les persones, l'única condició és que han de ser majors de 18 anys.

Les obres poden estar escrites en català o castellà. Cada participant podrà presentar un màxim de dues

obres, que no poden passar de les 10 pàgines ni tenir menys de 4. El concurs estableix un primer premi de 1.000 euros al millor relat i un segon, dotat amb 500 euros, a més d'un accèssit de 400 euros al relat que tingui la ciutat de Sant Joan Despí com a referent o escenari.

Un dels aspectes més curiosos de la convocatòria serà l'elecció del segon guanyador. Durant el mes d'octubre els relats es podran votar a través d'Internet i entre les cinc obres que obtinguin més vots, el jurat haurà de decidir quina n'obté el segon.

Els relats es poden lliurar o enviar per correu certificat al Departament de Cultura, Àrea de Serveis a la Persona, avinguda Barcelona, 45, primera planta, 08970 Sant Joan Despí.

El jurat estarà presidit pel tinent d'alcalde de Cultura i Participació



Al certamen pot participar qualsevol persona major de 18 anys

Ciudadana, la directora de la Biblioteca Miquel Martí i Pol, professorat del departament de literatura dels IES de la ciutat, un escriptor i la tècnica de Serveis i Programes Culturals. El lliurament dels premis tindrà lloc el proper 16 de novembre.

## Premi de recerca dels instituts

Guardons per als millors treballs d'investigació

El proper 3 de maig es donarà a conèixer els noms dels guanyadors del *I Premi Treballs de Recerca Ciutat de Sant Joan Despí*, convocat amb l'objectiu de potenciar i difondre el treball d'investigació entre els alumnes de Batxillerat i de Cicles Formatius dels instituts de la ciutat.

A la convocatòria s'han presentat un total de 18 treballs en les quatre categories que es van establir: sis en la de Ciències de la Naturalesa, set en la de Humanitats i Ciències Socials, tres en la de Tecnologia i dos en la de Cicles

Formatius. Els estudiants que han participat, alguns de manera individual i altres per parelles pertanyen als instituts Ferrer i Guàrdia, Salvador Pedrol i l'Ateneu Instructiu. Tot i que els noms dels guanyadors es coneixeran en un acte que es portarà a terme al centre cívic Torreblanca el 3 de maig a partir de les 19 h, l'endemà, a les 12 h, l'Auditori Miquel Martí i Pol acollirà la presentació oral dels treballs guanyadors. El primer premi de cada categoria està dotat amb 400 euros i també s'ha establert un segon de 150 euros.



Els instituts de secundària Ferrer i Guàrdia, Salvador Pedrol i l'Ateneu

# La biblioteca amplia horaris per donar un millor servei a la ciutadania



Dilluns, dimecres i divendres:  
de 15 a 20.30 hores  
Dimarts i dijous:  
de 10 a 20.30 hores  
Dissabtes:  
de 10 a 14 hores

La biblioteca Miquel Martí i Pol de Sant Joan Despí ha ampliat el seu horari. A partir d'ara, el centre obre les seves portes, dilluns, dimecres i divendres, una hora abans, a les 15 hores, tancant a les 20.30 hores, com fins ara. Però, a més, s'augmenta el nombre de matins en els quals resta oberta la biblioteca, de manera ininterrompuda, de 10 a 20.30 h: dimarts i dijous. També, dissabtes, es manté el servei que permet la connexió a Internet.

## Adaptant-se a les necessitats

Amb aquesta actuació, la biblioteca de Sant Joan Despí, com a espai públic, s'orienta cap a les necessitats dels usuaris i usuàries per poder anar redefinint l'accessibilitat als serveis. Per

això, a més de l'horari, va revisant constantment altres factors com les condicions d'accés, els sistemes de préstec, etc. **"Fa 11 anys que estem funcionant i donant servei a la població. En aquests darrers anys, la biblioteca ha crescut en col·lecció, en usuaris, en serveis, nous espais, etc. Hem de poder oferir serveis presencials però també virtuals, hem de poder flexibilitzar els espais i el mobiliari, alhora que neix la necessitat d'exposar el material de forma més visual. Estem capgirant la col·lecció, organitzant-la en centres d'interès en funció de les necessitats de la població. Alguns d'aquests tindran continuïtat en el temps, d'altres seran més temporals"**, assenyala la directora de la biblioteca

santjoanenca, Àngels Gisbert.

La biblioteca de Sant Joan Despí s'ha desviat totalment del concepte de centre conservador de documents i prioritza el servei al ciutadà, generant un model nou de cohesió social, integració de cultures, de difusió i de constant evolució. **"El que és evident és que el nou context educatiu, econòmic i tecnològic fa que les biblioteques ens replantegem el model tradicional al mateix temps que s'intenta dissenyar nous serveis adaptats a les noves necessitats"**, afegeix Gisbert.

En aquest marc s'emmarca el canvi d'horaris i altres actuacions que es van afegint als serveis bibliotecaris com ara el préstec a través d'Internet, el club de lectura, etc.

## ➔ Paisatges urbans



L'artista Marta Jubanteny (a la imatge acompanyada del tinent d'alcalde de Cultura, Antoni Guerra) va mostrar, fins al 9 d'abril, una selecció de les seves obres a l'exposició celebrada al Centre Jujol Can Negre. Jubanteny, seleccionada en la convocatòria pública de 2006 per exposar a la sala municipal, ens proposava un conjunt d'obres que retraten espais urbans amb diferents tècniques: aquarel·les amb tinta xinesa, olis sobre tela, punta seca, fotogravats i xil·lofrabies. **El relleu l'agafa Gal·la Uriol, que ofereix una mostra de pintures a Can Negre fins al proper 14 de maig.**



Representants de les entitats que han signat conveni i acords amb l'Ajuntament, amb l'alcalde, Antoni Poveda, i els regidors i les regidores

## L'Ajuntament destina 530.000 euros a ajudar les entitats de la ciutat

**Enguany, s'han signat convenis de col·laboració amb 70 associacions de Sant Joan Despí. El govern municipal inicia un procés per impulsar la informatització de les entitats**

L'alcalde de Sant Joan Despí, Antoni Poveda, i els i les representants d'un total de 70 entitats de la ciutat van signar, dijous 16 de març, els convenis de col·laboració i subvencions entre l'administració local i el teixit associatiu del municipi. Enguany, la suma d'aquests convenis arriba quasi als 530.000 euros, que l'Ajuntament destina a col·laborar en el funcionament de les diferents entitats. Segons va anunciar el tinent d'alcalde de Cultura i Participació Ciutadana, Antoni Guerra, "aquest any s'iniciarà un nou programa d'informatització d'entitats", que suposarà

l'adquisició de nous equips informàtics per a les entitats (ordina-

El món associatiu creix en nombre d'entitats i en participació de la ciutadania

dors, impressores, escàners...). L'alcalde, Antoni Poveda, per la

seva banda, va destacar la importància del paper de les entitats "ja que representen les diferents sensibilitats de la ciutat", cosa que "ajuda a la construcció i el desenvolupament de Sant Joan Despí, una ciutat que no seria el que és sense el seu teixit associatiu". L'alcalde també va destacar la vitalitat de les entitats que, cada cop més, aconsegueixen la implicació i la participació de més sectors de la població. Enguany, per exemple, se celebra el centenari de la Unió Esportiva Sant Joan Despí i, l'any 2007, Sant Joan Despí serà Ciutat Gegantera.

# Teatre de premi

La temporada teatral de primavera porta a la ciutat obres premiades en diferents certàmens: *Tonto el que lo lea*, premi al festival Internacional de l'Humor de 2004 i *VOS*, que va aconseguir tres guardons a l'edició passada dels Butaca



Javier Veiga s'ha fet popular gràcies als monòlegs d'*El Club de la Comedia*. A la dreta, els quatre protagonistes de *VOS* (Versió Original Subtitulada)



*Farmacia de Guardia*, *El Súper*, *Siete vidas*, *Condenadas a entenderse*, i *Moncloa ¿dígame?* són algunes de les sèries televisives en les quals ha participat Javier Veiga, un actor que, no obstant, s'ha fet popular pel seu paper de presentador al programa *El Club de la Comedia* i que és el protagonista de l'espectacle que podem veure divendres, 5 de maig, a Sant Joan Despí. *Tonto el que lo lea* és el títol de l'obra que es representarà al Foment Cultural i Artístic (22 hores, amb entrades per només 9 euros) i que va ser guardonada amb el premi del públic com a millor espectacle del Festival Internacional de l'Humor de 2004. Es tracta d'un monòleg en el qual Veiga fa un repàs irònic a les

relacions de parella, l'amor, l'amistat, etc. A més de la seva carrera a la televisió, Veiga ha destacat també al teatre amb obres com *Cinco hombres.com*, així com al cinema, on protagonitza el llargmetratge *El año de Carracha*. La cita teatral següent ens arribarà divendres, 2 de juny, amb una altra obra premiada. Es tracta de *VOS* (Versió Original Subtitulada), guanyadora de tres premis Butaca de Teatre i Cinema Català (muntatge de petit format, direcció teatral i actriu de repartiment). Sota la direcció de Carol López i la interpretació de Vicenta N'Dongo, Andrés Herrera, Elena Fortuny i Paul Berrondo, *VOS* ens acosta a la vida de dues parelles

que ens ofereixen quatre mirades d'una mateixa història. Les relacions personals i els diferents rols de les persones són l'eix d'aquesta representació que, com és habitual, començarà a les 22 hores al Foment Cultural i Artístic (també per 9 euros). A més de les taquilles, les entrades també es poden comprar, de manera anticipada, als centres cívics, a Can Negre i al Jovespí. Aquesta obra tancarà el cicle de teatre de primavera, que es va obrir el 7 d'abril passat amb *Et cases als 60... i què?*, una divertida comèdia de la companyia de Ferran Rigual que va pujar a l'escenari del Foment fins a 14 actors i actrius.



La ciutat celebra el  
**Dia de la dansa**  
dissabte 6 de maig

La celebració del Dia Internacional de la Dansa es viurà a Sant Joan Despí amb un parell d'espectacles el proper dissabte, 6 de maig. Al matí (12 hores), la plaça de l'Ermita acollirà una sessió de ball oberta a la participació popular on s'aprendran els passos de balls com ara el country, la dansa del ventre, la barra clàssica... en classes obertes de dansa. A la tarda (18.30 hores), a l'Auditori Miquel Martí i Pol es farà la sisena exhibició de Coreografies i danses, a més de l'actuació de la companyia de Pepe Hevia, en un espectacle organitzat per l'escola de dansa Espai Físic de la ciutat (l'entrada val 3 euros).

## Nous cursos i tallers als centres cívics

L'Antoni Gaudí i el Torreblanca posen en funcionament un nou cicle de propostes formatives amb cursos, tallers i altres activitats lúdiques



Centre cívic Gaudí. Pl. de l'Estatut, 5  
93 477 31 34 • ccgaudi@sjdespi.net

**Centre cívic Antoni Gaudí**  
Activitats del 18 d'abril al 30 de juny de 2006.

### Cursos

Retoc fotogràfic amb Photoshop; nivell avançat de Photoshop; Fotografia Digital amb càmera; Club Digital (intercanvi, consulta i creació de projectes, etc.); Ioga; Dansa del ventre; Iniciació a la Pintura; Introducció a la numerologia; Curs d'Escacs.

### Activitats puntuals

Cafè Teatre: divendres, 5 de maig, i 2 de juny. Es fa una sortida al Foment Cultural i Artístic per anar a veure el teatre (informació pàgina 21) i a la sortida, l'Associació gastronòmica convoca un sopar.

Cuines del món: divendres, 17 de juny.

Curs de cuina de primavera: del 19 d'abril al 5 de juliol.



Centre cívic Torreblanca. Rubió i Tudurí, 5  
93 477 22 68 • cctorreblanca@sjdespi.net

**Centre cívic Torreblanca**  
Activitats d'abril a juny de 2006.

### Tallers

Creació literària; Dansa del ventre; Ioga; Balls de saló; Tai-Txi/Txi-Kung; Informàtica; pintura; Escacs, Espai de rol; Break-Dance; Teatre; Pintura; Tècniques d'estudi i orientació educativa; Gimnàstica terapèutica; Artesania; Guitarra; Jocs de cartes; Massatge infantil; Jardineria.

### Activitats puntuals

Exposició: Taller de pintura del centre, del 24 d'abril al 19 de maig.

Aula d'estudi: del 19 de maig al 2 de juliol.

Sortida a programes de televisió: per assistir de públic als estudis de diferents programes.

Banc del temps: presentació del projecte, el 24 d'abril, a les 19.30 hores.

## Vuelve la fiesta de la Cruz de Mayo



El Centro Cultural Andaluz Vicente Aleixandre celebra la tradició de la Cruz de Mayo con actividades los próximos 13 y 14 de mayo. Sábado, día 13, la plaza del Mercat será escenario de un espectáculo, a partir de las 21 horas, que contará con las actuaciones del Coro Daraja y el grupo de danzas de la entidad, además de Lourdes Portales (canción española) y del popular Pascual González y cantores (grupo rociero). Domingo, día 14, a partir de las 11.30 horas, actuará la escuela de baile y el grupo rociero Brisa de las Marismas.

## Estirada de corda al riu

Diumenge, 14 de maig, la Colla de Geganters de Sant Joan Despí ens convidarà a passar un matí a la vora del Llobregat, on s'organitza l'estirada de corda a banda i banda del riu. Hi participaran vuit colles.

## Festival de l'Esbart

L'Esbart Dansaire de Sant Joan Despí, com és tradició, organitza en arribar el bon temps el seu tradicional Festival de Primavera. Serà el 27 de maig a l'Auditori Miquel Martí i Pol.

## Pla del Vent-Torreblanca ja prepara les festes

Les festes del barri de Torreblanca de Sant Joan Despí seran del 26 al 28 de maig. Els veïns i veïnes ja preparen el programa d'actuacions que, un any més, tindrà l'escenari central a la plaça de Maria Aurèlia Capmany.

# Excelente papel del hoquei línea Jujol en el Campeonato de Catalunya

## Las chicas se convierten en las campeonas de Catalunya



A la izquierda, las chicas del CHL Jujol después de ganar el Campeonato de Catalunya. Arriba, los infantiles con el alcalde Antoni Poveda

Los equipos del Club de Hoquei Línea Jujol de Sant Joan Despí están en racha.

A finales de marzo, el Poliesportiu del Mig acogió el Campeonato de Catalunya en el que la categoría absoluta femenina de hoquei línea de la ciudad consiguió el primer puesto después de ganar al Cervelló por 11 tantos a 3.

Los infantiles del CHL Jujol consiguieron el primer puesto frente al Premià por 7 a 2 y los alevines que-

daron en segundo lugar. Los campeones infantiles viajarán en mayo a Valladolid para participar en el Campeonato de España.

Las chicas de la categoría absoluta tienen otra cita importante este mes, ya que del 21 al 23 de abril, el Poliesportiu del Mig será escenario del Campeonato de España Femenino. Los partidos se jugarán por la mañana y por la tarde el viernes y el sábado, mientras que la jornada de las finales se realizará el

domingo por la mañana. Las del CHL Jujol tendrán que enfrentarse a chicas de las federaciones valenciana, vasca, madrileña, gallega, murciana y castellano-leonesa. Este año sólo participarán dos equipos catalanes, el de Sant Joan Despí y Cervelló. Aunque el equipo femenino del CHL Jujol se formó hace tan sólo un año, todas las jugadoras pertenecen a la selección catalana y seis de ellas juegan en la española, con la que han participado ya en dos mundiales.



## A l'abril, Campionat de Catalunya d'Handbol Infantil

El Poliesportiu Salvador Gimeno acollirà els propers 22 i 23 d'abril el Campionat de Catalunya d'Handbol Infantil Femení. El dissabte al matí es portaran a terme les semifinals, mentre que el diumenge a les 10 es decidirà el tercer i quart lloc i a les 13 h el primer i segon. Els equips que participaran al campionat són el CHIP Sant Joan Despí, el Joventut Handbol Mataró, l'Handbol Palautordera i l'Handbol Roquerol. Les santjoanenques estan molt animades pels bons resultats obtinguts, més si tenim en compte que l'equip es va formar fa només tres anys.



# Un monòlit i un arbre commemoratiu recorden el centenari de la UE Sant Joan Despí



*Un monòlit de marbre de 8 tones de pes recorda, des de diumenge 19 de març, el Centenari de la Unió Esportiva Sant Joan Despí. El president de l'entitat, Cebrià Benages, i l'alcalde de la ciutat, Antoni Poveda, acompanyats de representants del club i de la Comissió del Centenari, van inaugurar el monument commemoratiu, davant el camp de futbol municipal del Centre. Al costat del monòlit es va plantar l'arbre del centenari, un pi.*



A dalt, l'alcalde, Antoni Poveda, i el president de la UE Sant Joan Despí, Cebrià Benages, amb membres de la Comissió del Centenari, davant el monòlit. A l'esquerra, actuació del Cor La Flora i de la Colla Sardanista de Sant Joan Despí.



L'alcalde va anunciar que a l'estiu s'espera tenir acabades les obres de reforma del camp en el qual s'està construint un edifici de serveis, a més de la col·locació de gespa artificial. Tant l'alcalde com el president del club, van destacar la importància d'una entitat com la Unió Esportiva Sant Joan Despí "en la qual participen cada vegada més persones, especialment infants, i que viu un bon moment esportiu", i que "porta el nom de la ciutat arreu de Catalunya", van

assenyalar Poveda i Benages, respectivament. L'actuació del Cor La Flora i una ballada de sardanes a càrrec de la Colla Sardanista de Sant Joan Despí van posar el to festiu a la celebració. La commemoració continuarà durant tot l'any.

**Pujada a Montserrat:** la propera cita per celebrar el centenari de la UE Sant Joan Despí ens convida a pujar a peu a Montserrat el proper 7 de maig. Només cal inscriure's a la secretaria del club (93 373 18 06), de 19 a 20 hores. Les places són limitades.

## Els campus esportius d'estiu per a escolars obren les inscripcions el proper 2 de maig

Del 23 al 30 de juny, de l'1 al 31 de juliol i de l'1 al 8 de setembre, l'Ajuntament de Sant Joan Despí organitza, als poliesportius Francesc Calvet i Salvador Gimeno, el Campus Esportiu d'Estiu. Ja fa una dècada que se celebren aquestes estades esportives, coincidint amb les vacances escolars, destinades als nens i nenes d'educació infantil i primària de la ciutat. La pràctica de diferents disciplines esportives, així com altres activitats lúdiques configuren

una bona alternativa per a aquests dies, tant per a pares i mares com per als infants. El campus s'estructura en quatre torns (del 23 al 30 de juny; del 3 al 14 i del 17 al 31 de juliol, i de l'1 al 8 de setembre) i tenen un horari de 9 a 14 hores (ampliable fins a les 17 hores si s'inclou el dinar i des de les 8 si s'opta pel servei d'acollida). Per a més informació: Francesc Calvet (93 477 00 51), Salvador Gimeno (93 477 68 20).





Marco Antonio Cepeda, atleta y vecino de Sant Joan Despí

# “ El espíritu de sacrificio del deporte me ayuda en mi vida diaria ”

Cepeda fue el segundo español de la clasificación en la Marató de Barcelona

Una carrera en el colegio le despertó el gusanillo por el atletismo con 12 años y desde entonces no ha parado de correr. Marco Antonio Cepeda, vecino de Sant Joan Despí, donde además trabaja de policía local, realizó un gran papel en la Marató de Barcelona, la primera en la que participaba, ya que su especialidad son los 3.000 obstáculos, con la que llegó a semifinales en los Juegos Olímpicos de Sydney 2000.

**-La de Barcelona ha sido tu primera maratón, ¿qué tal fue la experiencia?**

-Muy buena. Aunque profesionalmente siempre me he dedicado a los 3.000 obstáculos, hace un año y medio decidí probar con la maratón y de momento estoy muy contento. Además de haber obtenido un buen puesto, fue especial el hecho de que fuera la de Barcelona.

**-¿Cómo empezó tu afición al atletismo?**

-Tenía 12 años, el colegio organizó una carrera, me gustó y empecé a cor-



Cepeda corre en la sección de atletismo del FC Barcelona desde hace tres años

rer, hasta que a los 20 años decidí dedicarme profesionalmente. En el 2000 participé en los Juegos Olímpicos de Sydney en 3.000 metros obstáculos donde llegué a semifinales y aunque me hubiera gustado llegar a la final, sólo por la experiencia de los 35 días que estuve allí mereció la pena.

**-¿Qué cualidades dirías que tiene que tener un maratoniano?**

-Mucha resistencia, fuerza de voluntad, porque hay momentos críticos cuando ves que te quedan muchos kilómetros para acabar y espíritu de

sacrificio. Las carreras son muy duras pero los meses previos de entrenamiento también.

**-Superaste una leucemia en el 2003, ¿cómo te ayudó el deporte?**

-Ese espíritu de sacrificio y de lucha que te transmite el deporte también lo aportas a tu vida diaria y cuando me detectaron la enfermedad al principio lo pasé mal, pero luego no te queda más remedio que coger el toro por los cuernos y seguir adelante. El deporte y mi familia me ayudaron mucho.

## ➔ 24 hores d' slot a Sant Joan Despí

24 hores a tota velocitat amb cotxes d' slot. Aquesta trepidant proposta la fa l'entitat Slot-Car de Sant Joan Despí que acollirà, els dies 29 i 30 d' abril, les 24 Hores de Barcelona 2006, la final del ResiSpain 2005 i puntuable per al ResisCat. Participaran equips de tot Espanya i de diversos països europeus com ara Bèlgica i Anglaterra. Els entrenaments i les competicions es faran al Poliesportiu del Mig. Aquesta competició ratifica l'entitat de Sant Joan Despí com una de les més importants del món d' slot.



## 30 de març, un dia històric per Catalunya

Convergència i Unió considera que el 30 de març de 2006 passarà a la història com un dia important per a Catalunya. El Congrés dels Diputats va aprovar, amb 189 vots a favor i el vot en contra d'ERC i el PP, el projecte de nou Estatut, un text que suposarà un salt endavant per al nostre autogovern i per al nostre reconeixement nacional. Gràcies al nou Estatut, Catalunya assolirà la més alta cota de plenitud nacional des del 1714.

Hi ha molts elements que sustenten que l'Estatut que s'ha aprovat finalment és positiu per a Catalunya: el país obtindrà un millor sistema de finançament, es reconeix que Catalunya és una nació, la Generalitat tindrà més competències i un major blindatge per evitar les intromissions de l'Estat, el català serà un deure a més d'un dret, millores molt importants en matèria de justícia, Catalunya podrà ser present a la UNESCO, etc.

Davant d'aquest llarg llistat de millores que recollirà el nou Estatut no és fàcilment comprensible que un partit català hi hagi votat en contra. ERC estava disposada a dir que sí a molt menys, però des del moment en què CiU va arribar a un acord amb el PSOE, va canviar d'opinió. Sense el paper d'Artur Mas i de José Luis Rodríguez Zapatero l'Estatut no hauria pogut tirar endavant.

És clar que Convergència i Unió també voldria que d'un sol cop haguéssim pogut aprovar el que va decidir el Parlament de Catalunya. El problema és que sense el suport d'un dels dos partits espanyols l'Estatut no pot tirar endavant, i en aquests moments, el PSOE ha posat el seu límit en el text que va acordar la ponència i la comissió constitucional.

No votar sí al nou Estatut suposa quedar-se amb el text de l'any 1979, i això vol dir renunciar al reconeixement de Catalunya com a nació, a un millor finançament, a un millor reconeixement del català, a més competències, etc. No hem aconseguit aprovar d'un sol cop l'Estatut del 30 de setembre, però sí que hem fet un salt endavant. Ara serà feina dels propers anys anar assolint els objectius que encara no s'han pogut complir.

## Gran hermano lingüístico

El tripartito ha convertido a la Generalitat en un GH Lingüístico. Nominan a quienes ejercen su libertad para utilizar la lengua común de todos y expulsa de la tribu si no paga la multa correspondiente.

Maragall ha gastado o regalado mejor dicho el dinero de todos en 2 años, 3,5 millones de euros (600 millones de pesetas) en supuestos estudios lingüísticos del uso del catalán en Andorra, a la ejecutiva de ERC en Baleares 24.593 para comprobar si se usa el catalán en las Baleares y así innumerables supuestos estudios como el estudio sobre la "golondrina japonesa" en el Mediterráneo.

El dirigente republicano Sr. Huguet del Dpto. de Comercio, Turismo (el mismo que dijo que si no se aprobaba el Estatut tendríamos otra Guerra Civil) se ha gastado otros 22 mil euros en un estudio del etiquetaje en catalán del agua mineral. Y luego denuncian a los anteriores por lo mismo.

Los nacionalistas sin excluir a los socialistas que se consideran como tal, llaman radical a Rajoy cuando dice que la lengua castellana está perseguida y censurada. Se premia, se silencia y aplauden las sanciones a los comercios que rotulan en castellano, pero nos preguntamos si se sancionarán a los negocios que están rotulados en chino o en árabe. No tenemos ningún dato.

## Requalificacions urbanístiques

Hi ha una paraula que, només de sentir-la, ja genera dubtes. Aquesta paraula és requalificar, i consisteix a canviar el tipus d'ús del sòl, per passar, per exemple, de zona d'ús industrial a ús residencial.

És obvi que el valor d'un terreny no és el mateix si està destinat a fer-hi habitatges que si està destinat a fer-hi zones verdes o equipaments. I és evident també que si una empresa constructora compra terrenys qualificats com a zona d'equipaments és perquè té previst de construir-hi habitatges. Per tant, ja compta que hi haurà aquest canvi en la qualificació del sòl. El darrer tràmit és sempre que el Ple de l'Ajuntament aprovi el canvi d'úsos d'un terreny, és a dir, la requalificació urbanística.

Ara hem tingut notícies que conegudes empreses constructores, ja sigui per elles mateixes o mitjançant intermediaris, estan comprant terrenys actualment d'ús agrícola qualificats com a zona d'equipaments. Des d'ERC-AM, i atenent-nos a precedents en altres municipis, temem que aquestes pràctiques acabin revertint en contra dels interessos de la ciutadania de Sant Joan Despí. Per això vetllarem perquè els possibles beneficis de permutes o requalificacions de terrenys no reverteixin exclusivament en l'interès d'empreses privades, sinó també, i sobretot, en el benestar de la gent de Sant Joan Despí.

# ICV-EUiA

## Projecte educatiu de ciutat

L'educació és un dret universal i permanent, perquè ha d'arribar a tothom i ha d'estar vigent al llarg de tota la vida. És un element cabdal per a la superació de les desigualtats i per garantir l'equitat i la cohesió social davant els canvis que està experimentant la nostra societat; en el món laboral i productiu, en l'estructura familiar, amb les noves tecnologies i la globalització econòmica, amb la incorporació de persones novvingudes d'altres cultures, amb una creixent mobilitat, entre d'altres.

Les institucions educatives tradicionals han estat la família i l'escola, ara es troben en moltes dificultats i necessiten eines per poder afrontar els reptes i donar resposta a tants i diferents canvis.

A moltes poblacions s'està posant en marxa el Projecte Educatiu de Ciutat (PEC) com a element de planificació i de participació que ha de comptar amb el compromís col·lectiu, i així concretar consensuadament el model educatiu.

Definir l'oferta per als infants, joves i ciutadania en general, en el seu temps de lleure, fer que tothom tingui accés a les noves tecnologies, al coneixement de la seva ciutat o a la millora de les seves capacitats laborals, desenvolupar els sentiments de pertinença a la comunitat i els valors compartits, planificar les accions formatives, són alguns dels aspectes que el PEC ha d'abordar i desenvolupar.

El govern local ha de promoure l'elaboració i el desenvolupament del PEC conjuntament amb els centres educatius, els esplais, les famílies, les associacions i entitats; per tal de convertir la ciutat en un espai al servei de totes les persones per millorar en convivència i en plena ciutadania democràtica.

# PSC

## La Catalunya moderna

Este mes de abril hemos tenido al presidente del Gobierno español, José Luis Rodríguez Zapatero, en un acto del PSC en Cornellà para hacer balance de los dos años de gestión de su gobierno. La valoración no puede ser más positiva: anuncio por parte de ETA del cese de la violencia permanente, la aprobación del Estatut de Catalunya e impulso a las políticas sociales y a los derechos civiles de la ciudadanía. Una gestión que es sinónimo de diálogo y mejora de la convivencia. ¿Qué gran contraste entre esta forma de gestionar y la política que ejercía el gobierno del PP de crispación permanente!

En Catalunya estamos viviendo unos momentos históricos. El nuevo Estatut supone la afirmación de la Catalunya moderna y de la España plural. Tenemos el mejor Estatut de nuestra historia y el mejor Govern de Catalunya para aplicarlo, porque es un gobierno con una clara voluntad de trabajar por el bienestar de los ciudadanos y las ciudadanas.

Ésta es una realidad, una realidad que se ve por sus números: 4.200 profesoras más, 500 km. más de carreteras, 104 nuevas escuelas, 298.000 puestos de trabajo más, 2.400 nuevos Mossos d'Esquadra, 350 médicos más.

El nuevo Estatut reconoce el papel del mundo local y se compromete a velar por unos gobiernos locales fuertes y próximos a los ciudadanos. El nuevo Estatut añade este reconocimiento explícito, a la vez que establece un marco desde el que garantizar al mundo local que podrá seguir trabajando en mejores condiciones para el bienestar y el progreso de la gente de Catalunya y de Sant Joan Despí.

# TELÈFONS

Ajuntament	93 480 60 00
Polícia Local	93 480 60 10
Via Pública	93 480 60 40 93 480 60 59
Àrea Serveis Persona	93 477 00 51
Centre cívic Les Planes	93 477 01 37
Centre cívic St. Pancraç	93 477 12 11
Centre cívic Antoni Gaudí	93 477 31 34
Centre cívic Torrelblanca	93 477 22 68
Biblioteca M. Martí i Pol	93 477 12 82
Centre Jujol-Can Negre	93 373 73 63
Servei Inf. Jovespí	93 477 17 62
Servei Local de Català	93 477 00 92
Poliesportiu F. Calvet	93 477 27 09
Poliesportiu S. Gimeno	93 477 68 20
Ocupació i Empreses	93 480 80 50
ADSA	93 477 03 11
OMIC	93 477 23 44
Organisme de Gestió	
Tributària	93 477 12 46
Jutjat de Pau	93 373 55 02
Renfe	902 24 02 02
Autobusos Oliveras	93 263 26 44
Autobusos Mohn	93 658 01 41
Taxis	93 477 07 70
Correus	93 373 20 14
Ambulàncies urgències	061
Recollida domiciliària de mobles i olis	93 480 60 40 93 480 60 59

# EL TEMPS

## MARÇ 2005

Temperatura mitjana: 12,9°C  
Temperatura màxima: 24,3°C el dia 24  
Temperatura mínima: 1,3°C el dia 2

Precipitació: 16,9 l/m²  
3 dies de pluja (1 de calamarsa)  
Dia amb més precipitació: 8,9 l/m² el dia 21

Hem tingut un mes de març que va començar força fred, però a partir del dia 10 van arribar les temperatures de primavera de cop, fins i tot amb dies de primavera avançada. A més a més, ha estat sec, ha plogut bastant poc, igual que al febrer. Ara que tot torna a florir convindria que plugués...També cal destacar la forta ventada de ponent que vàrem tenir la nit del dia 10, amb cops de vent de fins a 90-100

**Sant Joan Despi**  
**s'omplede**  
**primavera**  
del 25 al 28 d'abril



L'ESTUDI GRÀFIC



AJUNTAMENT DE  
SANT JOAN DESPI



SANT JOAN DESPI LA CIUTAT  
QUE M'ESTIMO